



RPW/52721/2019 P
Data: 2019-09-02

D/P-K.0812.3.2019.JH **GPSB**

Dzierżoniów, dn. **27** 08. 2019 r.

BIURO RZECZNIKA
PRAW OBYWATELSKICH

WPL. **2019 -09- 0 2** PW.

ZAL. / NR.

**Biuro
Rzecznika Praw
Obywatelskich
Pełnomocnik Terenowy
Rzecznika Praw Obywatelskich
we Wrocławiu**

W odpowiedzi na Raport z wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur w Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie, przeprowadzonej w dniach 3-5 czerwca 2019 r. i zawarte w nim zalecenia, informuję, że:

Ad 1.1

W Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie zgodnie z obowiązującymi przepisami tj.: Kodeks Karny Wykonawczy z dnia 6 czerwca 1997 roku z późniejszymi zmianami w celi izolacyjnej umieszcza się odpowiednio: osadzonych ukaranych karą dyscyplinarną umieszczenia w celi izolacyjnej na okres do 28 dni tj.: art. 143 § 1 pkt 8 ww. kodeksu, oraz tymczasowo arestowanych na okres do 14 dni tj.: art. 222 § 2 pkt 5 kkw. Ponadto zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2016 roku w sprawie sposobu ochrony jednostek organizacyjnych Służby Więziennej w celu zapewnienia porządku, bezpieczeństwa lub powierzchni mieszkalnej, o której mowa w art. 110 § 2 kodeksu, dyrektor może podjąć decyzję o umieszczeniu w celi izolacyjnej osadzonego nieukaranego karą dyscyplinarną umieszczenia w takiej celi. Powyższe prawo do umieszczenia osadzonego nieukaranego karą dyscyplinarną umieszczenia w celi izolacyjnej, wykorzystywane jest tylko i wyłącznie w uzasadnionych przypadkach, w których wymagane jest osadzenie skazanego samego w celi mieszkalnej w celu zapewnienia mu bezpieczeństwa osobistego lub zapewnienia bezpieczeństwa jednostki organizacyjnej. Przedmiotowe osadzenie ww. osadzonych, jest możliwe z uwagi na wyposażenie celi izolacyjnej Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie w kamery wideo rejestrujące wizję i fonie z wyłączeniem rejestracji stref intymnych osób tam przebywających.

Ad 1.2

Na tablicach wszystkich oddziałów mieszkalnych zostały umieszczone adresy Rzecznika Praw Obywatelskich.

Ad 1.3 i 1.4

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 17 października 2016 roku w sprawie sposobu ochrony jednostek organizacyjnych Służby Więziennej, tj.: § 31 pkt 6 w ochronie jednostki organizacyjnej można stosować w szczególności następujące zabez-

pieczenia techniczno-ochronne: przesłony i siatki, zabezpieczające otwory okienne. W Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie z uwagi na usytuowanie pawilonów mieszkalnych w otworach okiennych zastosowane są przysłony okienne w postaci „blend”, w celu zapewnienia bezpieczeństwa jednostki. Pawilony mieszkalne graniczą bezpośrednio z terenem, który w przypadku braku przysłon zabezpieczających otwory okienne umożliwia bezpośredni kontakt wzrokowy osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności z osobami postronnymi. Brak przedmiotowych przysłon okiennych umożliwiłoby przekazywanie informacji z zewnątrz osadzonym i tymczasowo aresztowanym, co w dużej mierze mogłoby zakłócić tok postępowania karnego, tym samym bezpieczeństwo funkcjonowania jednostki. Jednocześnie ze względu na sposób ich mocowania 20 cm od ściany muru budynku zapewniają one bezproblemowy dopływ świeżego powietrza. Konstrukcja stosowanych blend oraz mleczny kolor wykonania umożliwia również dostęp światła naturalnego do cel mieszkalnych.

Ad 1.5

Areszt Śledczy w Dzierżoniowie aktualnie jest w trakcie prac projektowych mających na celu kompleksowy remont łaźni. W ramach tych prac zaprojektowane zostaną wydzielone stanowiska prysznicowe zapewniające intymność podczas kąpieli. Po ich zakończeniu złożony zostanie stosowny wniosek remontowy do Dyrektora Okręgowego SW we Wrocławiu. Niezależnie od powyższego podjęto decyzję o tymczasowym wykonaniu przesłon pomiędzy poszczególnymi punktami natryskowymi w całej jednostce. Zastosowanie nowych przesłon pozwoli osadzonym korzystać z łaźni w sposób nieskrępowany. Zakończenie prac związanych z wykonaniem przesłon przewidziane jest do końca 2019 roku.

Ad 1.6

Kąćki sanitarne w celach izolacyjnych w AŚ w Dzierżoniowie nie są zabudowane. Takie rozwiązanie jest zgodne z § 6 pkt 1 ppkt 9) wytycznych nr 1/2019 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 17.06.2019r. w sprawie wymagań technicznych i ochronnych dla pawilonów zakwaterowania osadzonych w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej. Zgodnie z jego treścią cyt.: „każda cela izolacyjna ma być wyposażona w węzeł sanitarny usytuowany w narożu od strony drzwi, składający się z umywalki z doprowadzoną ciepłą i zimną wodą oraz spłukiwanej miski klozetowej”. Przepis ten znajduje się w rozdziale 4 wytycznych, zawierającym uregulowania dotyczące wymagań szczególnych stawianych wybranym pomieszczeniom takim jak cele przeznaczone do wykonywania kary dyscyplinarnej umieszczenia w celi izolacyjnej, cele zabezpieczające oraz cele dla osób osadzonych stwarzających poważne zagrożenie społeczne albo poważne zagrożenie dla bezpieczeństwa zakładu zakwalifikowanych jako wymagające osadzenia w wyznaczonym oddziale lub celi aresztu śledczego lub zakładu karnego typu zamkniętego, w warunkach zapewniających wzmoczoną ochronę społeczeństwa i bezpieczeństwo aresztu lub zakładu.

Ad 1.7

W Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie na placach spacerowych obecnie trwa modernizacja zabezpieczeń techniczno-ochronnych, która z uwagi na globalne znaczenie placów spacerowych w bezpieczeństwie jednostki, musi być wykonywana etapowo. Dopiero po zakończeniu modernizacji przedmiotowych zabezpieczeń techniczno-ochronnych na placach spacerowych zostaną wykonane zadania zgodnie z Wytycznymi Nr 2/2013 Dyrektora Generalnego Służby Więziennej z dnia 4 czerwca 2013 roku w sprawie wymagań dla zabezpieczeń techniczno-ochronnych w jednostkach organizacyjnych Służby Więziennej.

Przewidywany termin zakończenia prac modernizacyjnych to koniec III kwartału roku 2019.

Ad 1.8

Plac spacerowy oddziału półotwartego został wyposażony bezzwłocznie w ławkę do siedzenia dla osadzonych.

Ad 1.9

Wystosowano pismo do instytucji zarządzającej kantyną w Areszcie Śledczym w Dzierżonowie oraz Oddziale Zewnętrznym w Piławie Dolnej z prośbą o rozszerzenie oferowanego asortymentu o świeże owoce i warzywa.

Ad 1.10

Kącki sanitarne w Areszcie Śledczym w Dzierżonowie znajdujące się w celach w izbie chorych zostały wyposażone w poręcze oraz siedziska ułatwiające korzystanie z natrysku.

Ad 1.11

Zauważony podczas wizyty rozbity luksfer w celi mieszkalnej nr 8 w Areszcie Śledczym w Dzierżonowie został w sposób natychmiastowy zabezpieczony. Dodatkowo przeprowadzono kontrolę, usuwając stwierdzone ubytki we wszystkich celach w całej jednostce.

Ad 1.12

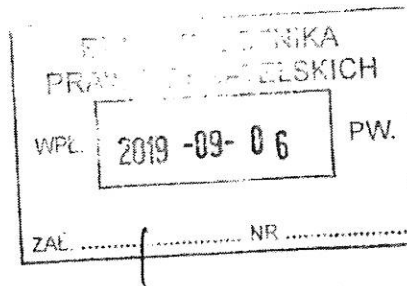
W sporządzanych planach zajęć kulturalno - oświatowych i sportowych zostaną uwzględnione dodatkowe zajęcia sportowe na świeżym powietrzu. Po zakończonej modernizacji zabezpieczenia ochronnego placu sportowego zostaną zainstalowane urządzenia do ćwiczeń na świeżym powietrzu.

Z poważaniem

DYREKTOR
Aresztu Śledczego w Dzierżonowie
ppk Nieruchociów

Wykonano w 4 egz.:

1. Adresat
2. do wiadomości- Dyrektor Okręgowy Służby Więziennej
3. do wiadomości – CZSW w Warszawie
4. aa.



OID-kk.0812.10.2019.LC

Wrocław, dn. 02 września 2019 r.

Pani
Katarzyna Sobańska-Laskowska
Pełnomocnik Terenowy
Rzecznika Praw Obywatelskich
ul. Wierzbowa 5
50-056 Wrocław

Scarowna Pani

Uprzejmie informuję, że z dużym zainteresowaniem zapoznałem się z ustaleniami Raportu, zawartymi w piśmie z dnia 05-08-2019 r., BPW.571.1.2019.NK. Z treści raportu wynika, że w Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie przestrzegane są prawa osób pozbawionych wolności, w tym prawo do humanitarnego traktowania i poszanowania godności ludzkiej. Generalnie dobrze ocenione zostały warunki bytowe, opieka medyczna sprawowana nad skazanymi oraz relacje między osadzonymi a funkcjonariuszami. W nawiązaniu do ustaleń raportu pragnę poinformować, że przedstawione rekomendacje zostały wykonane lub są w trakcie realizacji, o czym świadczy informacja Dyrektora Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie zawarta w piśmie z dnia 28-08-2019 r., D/P-k.0812.3.2019.JH.

Jednocześnie informuję, że w okresie ostatnich trzech lat Areszt Śledczy w Dzierżoniowie otrzymał środki finansowe w związku z szeroko rozumianą poprawą infrastruktury aresztu oraz poprawą warunków pełnienia służby i wykonywania kary pozbawienia wolności

W 2017 roku w grupie wydatków bieżących wydzielono kwotę 132 103 zł tytułem obsługi osadzonych (szeroko rozumiane warunki bytowe, środki czystości dla osadzonych oraz zaopatrzenie osadzonych w odzież). Dodatkowo wydzielono 15 000 zł tytułem remontu siłowni dla funkcjonariuszy.

Z zakresu usług remontowych wydzielono kwotę 310 000 zł tytułem realizacji zadania pn. „Remont ambulatorium z izbą chorych w Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie” oraz kwotę 55 757 zł tytułem realizacji zadania pn. „Remont ciągów komunikacyjnych i placu gospodarczego w Oddziale Zewnętrznym w Piławie Dolnej Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie”.

W ramach zakupów inwestycyjnych wydzielono:

- kwotę 72 000 zł tytułem zakupu zespołu prądotwórczego,
- kwotę 13 788 zł tytułem zakupu kotła warzelnego 200l,
- kwotę 4 911 zł tytułem zakupu szafy mroźniczej,
- kwotę 700 zł tytułem zakupu zmywarki gastronomicznej.

W roku 2018 w grupie wydatków bieżących wydzielono:

- kwotę 153 326 zł tytułem obsługi osadzonych (szeroko rozumiane warunki bytowe, środki czystości dla osadzonych oraz zaopatrzenie osadzonych w odzież).

Z zakresu usług remontowych wydzielono kwotę 150 000 zł tytułem remontu sieci radiowęzłowej w pawilonach mieszkalnych A,B,C oraz dostosowanie parametrów technicznych sieci do instalacji radiowęzłowej i telewizyjnej położonych w pawilonie D i urządzeń nadawczych nowego studia radiowęzłowego w Areszcie Śledczym w Dzierżoniowie.

W roku 2019 w grupie wydatków bieżących wydzielono:

- kwotę 138 841 zł tytułem obsługi osadzonych (szeroko rozumiane warunki bytowe, środki czystości dla osadzonych oraz zaopatrzenie osadzonych w odzież).

Dodatkowo wydzielono kwotę 37 000 zł tytułem pokrycia kosztów zakupu materiałów budowlanych niezbędnych do remontu pomieszczenia archiwum zakładowego oraz remontu zabezpieczeń techniczno – ochronnych w Oddziale Zewnętrznym w Piławie Dolnej.

W ramach usług remontowych wydzielono kwotę 8 610 zł tytułem realizacji zadania remontowego polegającego na remoncie posadzki w pomieszczeniu archiwum.

Jednostki penitencjarne podległe Dyrektorowi Okręgowemu Służby Więziennej we Wrocławiu konsekwentnie realizują przedsięwzięcia związane z modernizacją więziennych łaźni, polegające m.in. na oddzieleniu ściankami stanowisk prysznicowych, umożliwiając tym samym niekrępującą kąpiel osadzonych. Na koniec 2018 roku jednostki posiadały 51 łaźni, z których 31 wyposażono w stanowiska umożliwiające osobną kąpiel osadzonym.

Wśród jednostek posiadających łaźnie grupowe bez wydzielonych indywidualnych stanowisk prysznicowych jest m.in. Areszt Śledczy w Dzierżoniowie. W związku z tym administracja jednostki podjęła działania polegające na zleceniu wykonania dokumentacji kosztorysowo – projektowej, w oparciu o którą zostanie przeprowadzony gruntowny remont łaźni. Będzie on obejmował swoim zakresem m.in. wyodrębnienie indywidualnych stanowisk kąpielowych dla osadzonych.

Jednakże z uwagi na fakt, iż przewidywane koszty prac remontowych w sposób znaczący przekraczają w roku bieżącym możliwości finansowe Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej we Wrocławiu, po sporządzeniu stosownego wniosku remontowego, zadanie zostanie zgłoszone do realizacji w roku 2020. Do tego czasu indywidualne stanowiska prysznicowe w łaźni Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie zostaną wyodrębnione w sposób tymczasowy.

Reasumując Okręgowy Inspektorat Służby Więziennej we Wrocławiu każdorazowo zwraca uwagę i w miarę możliwości finansowych na bieżąco realizuje przedsięwzięcia związane z remontem łaźni, aby zapewnić odpowiednie warunki w zakresie odrębnych stanowisk prysznicowych do kąpeli osadzonych w jednostkach penitencjarnych.

DYREKTOR OKRĘGOWY
SŁUŻBY WIĘZIENNEJ
we Wrocławiu

plik Tomasz Rączyk

Wykonano w 3 egz.LC:

✓ adresat

2. Dyr. AŚ Dzierżoniów

3. aa.



**BIURO
RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH**

Wrocław, 25 października 2019 r.

**Pełnomocnik Terenowy
Rzecznika Praw Obywatelskich
we Wrocławiu**

BPW.571.1.2019.NK

**Szanowny Pan
Pplk Marek Geciów
Dyrektor Aresztu Śledczego
w Dzierżoniowie
ul. Ząbkowicka 53
58-200 Dzierżonów**

Szanowny Panie Dyrektorze,

uprzejmie dziękuję za nadesłanie odpowiedzi na Raport z wizytacji Krajowego Mechanizmu Prewencji Tortur z wizytacji Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie, przeprowadzonej w dniach 3-5 czerwca 2019 r.

Jednocześnie uprzejmie proszę o poinformowanie o stanie realizacji zaleceń z pkt 1.7 (zainstalowanie zadaszeń na placach spacerowych – informował Pan, że prace mają zakończyć się do końca III kwartału br.) oraz 1.9 (udostępnienie osadzonym zakupu owoców i warzyw w kantynie – informował Pan o skierowaniu w tej sprawie pisma do instytucji zarządzającej kantyną).

Z poważaniem

Zastępca Pełnomocnika
Terenowego Rzecznika Praw Obywatelskich

dr Natalia Kłaczyńska

Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich
al. Solidarności 77
00-090 Warszawa
Tel. centr. (+48 22) 55 17 700
Infolinia obywatelska 800 676 676
biurorzecznika@brpo.gov.pl
www.rpo.gov.pl

Biuro Pełnomocnika Terenowego
Rzecznika Praw Obywatelskich
50-056 Wrocław
ul. Wierzbowa 5
Tel. (+48 71) 34 69 115
Fax (+48 71) 34 34 325



BIURO RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH		
Wpł.	2019 -11- 14	PW.
ZAL.	NR	Dzierżoniów, dn. 8.11.2019 r.

D/P-K.0812.6.2019.JH 0744

**Biuro
Rzecznika Praw
Obywatelskich
Pełnomocnik Terenowy
Rzecznika Praw Obywatelskich
we Wrocławiu**

W odpowiedzi na pismo BPW.571.1.2019.NK z 25.10.2019 r. informuję, że skierowałem pismo do instytucji zarządzającej kantyną w tutejszej jednostce, tj. do Mazowieckiej Instytucji Gospodarki Budżetowej MAZOVIA w sprawie udostępnienia osadzonym zakupu warzyw i owoców. Ustaliłem w rozmowie z ww. instytucją, iż owoce i warzywa zostaną wprowadzone do sprzedaży w formie konfekcjonowanej pod warunkiem spełnienia standardów sanitarno – epidemiologicznych pomieszczenia kantyny. W sytuacji gdy pomieszczenia te nie będą spełniać określonych przepisami wymogów, artykuły te znajdują się w obrocie po modernizacji pomieszczeń.

Ponadto informuję, że prace związane z zamontowaniem zadaszeń na placach spacerowych zostały zakończone. Obecnie place spacerowe posiadają stosowne zadaszenia.

Z poważaniem

DYREKTOR
Aresztu Śledczego w Dzierżoniowie
ppłk Marek Geciów

Wykonano w 2 egz.:

1. Adresat
2. aa.